

5. 帳票リファレンス

5.1 輸入犬等

ア 入力控

2008-09-18 出力

入力控/Memo

届出者住所氏名及び連絡先
Name and address of applicant

氏名 Name: 動物会社
住所 Address: 東京都港区港南
電話番号 Telephone: 0312345678
FAX: 0398765432
E-mail: apuser03@aps.maff.go.jp

登録番号 Registration No.	NHF0005820-01		
動物の種類 Species of animal(s)	犬 DOG	頭数 Quantity	1
生年月日(年齢) Date of birth(Age)	2000/01/25 (8年8ヶ月 齢) (8 year(s) 8 month(s))	性別 Sex	雄 Male
仕出国名 Country of export	イタリア REPUBLIC OF ITALY	輸入の場所 Scheduled place of arrival	東京国際空港 HANEDA AIRPORT
搭載予定地及び搭載予定年月日 Scheduled date and place of embarkation	2008/09/18	ATLNZ LINZ	
輸入の時期(到着予定年月日) Scheduled date of arrival(year/month/day)	2010/12/31	搭載予定船舶(航空機)名 Name of scheduled vessel (or flight No.) JL1234	
荷送人住所氏名 Name and address of consignor	Same as Applicant		
荷受人住所氏名 Name and address of consignee	Same as Consignor		

出力項目

	項目名	形式	備考
入力控情報／共通項目	出力年月日	"yyyy-mm-dd"	—
	ユーザ ID	—	下記条件にあてはまる場合のみ、出力します。 1.ログインユーザのロール ID が税関(A01) 2.ログインユーザのロール ID が税関以外(A02)
	届出者住所氏名及び連絡先【氏名】	—	—
	届出者住所氏名及び連絡先【住所】	—	—
	届出者住所氏名及び連絡先【電話番号】	—	—
	届出者住所氏名及び連絡先【FAX】	—	—
	届出者住所氏名及び連絡先【E-mail】	—	—
	登録番号	"xxxxxxxxxx-xx" または"xxxxxxxxxx"	用途が[試験研究用]以外の場合には、“届出申請番号-動物番号”の形式で出力します。 用途が[試験研究用]の場合には、“届出申請番号”の形式で出力します。
	動物の種類（日）	—	—
	動物の種類（英）	—	—
	頭数	—	用途が[試験研究用]以外の場合には、“1”を出力します。 用途が[試験研究用]の場合には、入力した“頭数”を出力します。
	生年月日（年齢）【生年月日】	"yyyy/mm/dd"	用途が[試験研究用]の場合には、“See Attached”と出力します。
	生年月日（年齢）【年齢】（日）	"(xx 年 xx ヶ月△年齢)" ※△＝全角スペース	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。 なお、△(全角スペース)も文字数に含まれます。
	生年月日（年齢）【年齢】（英）	"(xxyear(s) xxmonth(s))" ※△＝半角スペース	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。 なお、△(半角スペース)も文字数に含まれます。
	性別（日）	—	“雄”もしくは“雌”のいずれかを出力します。 用途が[試験研究用]の場合は、“See Attached”と出力します。
	性別（英）	—	“Male”もしくは“Female”を出力します。用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	仕出国名（日）	—	—
	仕出国名（英）	—	—
	輸入の場所（日）	—	—
	輸入の場所（英）	—	—
搭載予定地及び搭載予定年月日【搭載予定年月日】	"yyyy/mm/dd"	—	
搭載予定地及び搭載予定年月日【搭載予定地】	—	—	

項目名	形式	備考
輸入の時期(到着予定年月日)	“yyyy/mm/dd”	—
搭載予定船舶(航空機)名	—	—
荷送人住所氏名【住所】	—	[届出者と同じ]にチェックが入っていた場合は、“Same as Applicant”を出力します。 なお、項目が複数存在する場合のみ、項目間を半角スペースで連結して出力します。
荷送人住所氏名【氏名】	—	[届出者と同じ]にチェックが入っていた場合は、出力しません。
荷受人住所氏名【住所】	—	[届出者と同じ]にチェックが入っていた場合は、“Same as Applicant”を出力します。 [荷送人と同じ]にチェックが入っていた場合は、“Same as Consignor”を出力します。 なお、項目が複数存在する場合のみ、項目間を半角スペースで連結して出力します。
荷受人住所氏名【氏名】	—	“届出者と同じ”にチェックが入っていた場合は、出力しません。 また、“荷送人と同じ”にチェックが入っていた場合にも、出力しません。

2008-09-18 出力

名称 Name of animal(s) ポチ				
個体識別方法 (マイクロチップ等) Means for identification (e.g. microchip) マイクロチップ Microchip		個体識別番号/マーク Identification number/Mark 12345678912345678912		
標識年月日 2000/05/19 Date of identification (year/month/day)		標識部位 Location of identification NECK	マイクロチップ (リーダー) の種類 Type of microchip (reader) AVID	
品種 ボルゾイ Breed BORZOI		毛色 赤茶色 Color		
用途 愛玩用 Use FOR PET		輸送形態 (貨物又は携帯品) 船舶貨物 cargo or hand luggage Sea cargo		
体長 Length 20 cm	体高 Height 10 cm	体重 Weight 10 kg		
仕出地 (飼養施設名称及び住所) Name and address of the facility in which the animal(s) is/are kept				
仕向地 (名称及び住所) Same as Applicant Name and address of destination				
過去1年以内の訪問国及びその年月日 アメリカに1ヶ月 Countries visited in the past 12 months and the date of visits				
狂犬病予防接種 Rabies vaccination	接種年月日 Date of vaccination (year/month/day)	有効期限 Date of expiry (year/month/day)	予防液の種類 Kind of vaccine	予防液の製品名及び製造会社 Name of product and manufacturer
	2007/09/25	2011/09/25	不活化 Inactivate	●●社の●●●●●
狂犬病抗体検査 Rabies serological test	採血日 Date of blood sampling (year/month/day)	2005/10/26	抗体価 Antibody titer	0.5IU/ml以上 0.5IU/ml or over
	検査機関名及び住所 Name and address of the designated laboratory G CAPORALE VIA CAMPIO BOARIO, I-64100 TERAMO ISTITUTO ZOOPROFILATTICO SPERIMENTALE DELLA ABRUZZO ET DEL MOLISE			
その他の予防接種 Other vaccination	接種年月日 Date of vaccination (year/month/day)	有効期限 Date of expiry (year/month/day)	予防液の種類 Kind of vaccine	予防液の製品名及び製造会社 Name of product and manufacturer
	2007/11/27	2011/11/27	PARVO (P)	●●社の●●●●●
備考 Remarks	日本出国後の再入国の場合、入力した抗体検査は日本出国前に行いましたか？ 備考			再入国有り
備考				

登録番号
Registration No. NHF0005820-01

出力項目

項目名	形式	備考	
入力控情報／共通項目	出力年月日	"yyyy-mm-dd"	—
	ユーザ ID	—	下記条件にあてはまる場合のみ、出力します。 1.ログインユーザのロール ID が税関 (A01) 2.ログインユーザのロール ID が税関以外 (A02)
	名称	—	用途が[試験研究用]の場合は、“See Attached”を出力します。
	個体識別方法 (マイクロチップ等) (日)	—	用途が[試験研究用]の場合は、“See Attached”を出力します。
	個体識別方法 (マイクロチップ等) (英)	—	用途が「試験研究用」の場合には、未出力
	個体識別番号/マーク	—	用途が[試験研究用]の場合は、“See Attached”を出力します。
	標識年月日	"yyyy/mm/dd"	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	標識部位 (日)	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	標識部位 (英)	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	マイクロチップ (リーダー) の種類	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	品種 (日)	—	—
	品種 (英)	—	—
	毛色	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	用途 (日)	—	—
	用途 (英)	—	—
	輸送形態 (貨物又は携帯品) (日)	—	“航空貨物”、“船舶貨物”、“携帯品”のいずれかを出力します。
	輸送形態 (貨物又は携帯品) (英)	"Air△cargo"、“Sea△cargo” または"Hand△luggage" ※△=半角スペース	△(半角スペース)も文字数に含みます。
	体長	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	体高	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	体重	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
仕出地 (飼養施設名称及び住所) 【住所】	—	—	
仕出地 (飼養施設名称及び住所) 【飼養施設名称】	—	—	
仕向地 (名称及び住所) 【住所】	—	[届出者と同じ]にチェックが入っていた場合は、“Same as Applicant”を出力します。また、[荷受人と同じ]にチェックが入っていた場合は、“Same as Consignee”を出力します。	
仕向地 (名称及び住所) 【名称】	—	“届出者と同じ”、“荷受人と同じ”にチェックが入っていた場合は、出力しません。	
過去 1 年以内の訪問国及びその年月日	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。	

項目名	形式	備考	
入力控情報／狂犬病予防接種項目	狂犬病予防接種・接種年月日	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病予防接種・有効期限	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病予防接種・予防液の種類(日)	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病予防接種・予防液の種類(英)	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病予防接種・予防液の製品名及び製造会社	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
入力控情報／狂犬病抗体検査項目	狂犬病抗体検査・採血日	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病抗体検査・抗体価(日)	“0.5IU/ml以上” または“0.5IU/ml未満”	なお、用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病抗体検査・抗体価(英)	“0.5IU/ml△or△over” または“0.5IU/ml△under” ※△＝半角スペース	△(半角スペース)も文字数に含みます。 なお、用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病抗体検査・検査機関名及び住所【住所】	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病抗体検査・検査機関名及び住所【検査機関名】	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
入力控情報／その他予防接種項目	その他の予防接種・接種年月日	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	その他の予防接種・有効期限	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	その他の予防接種・予防液の種類	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	その他の予防接種・予防液の製品名及び製造会社	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
入力控情報／備考	再入国の有無	—	—
	共通部備考	—	—
	個体部備考	—	—
入力控情報／共通項目	登録番号	“xxxxxxxxxx-xx” または“xxxxxxxxxx”	用途が[試験研究用]以外の場合は、“届出申請番号-動物番号”の形式で出力します。 用途が[試験研究用]の場合は、“届出申請番号”の形式で出力します。

イ 狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸入に関する届出書



2008-09-18 出力

狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸入に関する届出書

NOTIFICATION FOR IMPORT OF DOGS

UNDER THE RABIES PREVENTION LAW AND THE DOMESTIC ANIMAL INFECTIOUS DISEASES CONTROL LAW

2008 年 09 月 18 日
Year Month Day

届出者住所氏名及び連絡先
Name and address of applicant _____ 署名 (Signature)

氏名 Name: 動物会社

住所 Address: 東京都港区港南

電話番号 Telephone: 0312345678

FAX: 0398765432

E-mail: apuser03@aps.maff.go.jp

動物検疫所長 殿

To the chief of Animal Quarantine Service

動物を輸入したいので、下記のとおり届出をいたします。

I hereby notify for the importation of the undermentioned animal(s).

届出番号 Notification No.	NHF0005830-01		
動物の種類 Species of animal(s)	犬 DOG	頭数 Quantity	1
生年月日 (年齢) Date of birth(Age)	2000/01/25 (8 年 8 ヶ月 齢) (8 year(s) 8 month(s))	性別 Sex	雄 Male
仕出国名 Country of export	イタリア REPUBLIC OF ITALY	輸入の場所 Scheduled place of arrival	東京国際空港 HANEDA AIRPORT
搭載予定地及び搭載予定年月日 Scheduled date and place of embarkation	2008/09/18	ATLNZ LINZ	
輸入の時期 (到着予定年月日) Scheduled date of arrival(year/month/day)	2010/12/31	搭載予定船舶 (航空機) 名 Name of scheduled vessel (or flight No.)	JL1234
荷送人住所氏名 Name and address of consignor	Same as Applicant		
荷受人住所氏名 Name and address of consignee	Same as Consignor		

出力項目

	項目名	形式	備考
狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸入に関する届出書情報／共通項目	届出番号（バーコード）	バーコード（“CODE39”形式）	—
	出力年月日	“yyyy-mm-dd”	—
	ユーザ ID	—	下記条件にあてはまる場合のみ、出力します。 1.ログインユーザのロール ID が税関（A01） 2.ログインユーザのロール ID が税関以外（A02）
	届出年月日	“yyyy 年 mm 月 dd 日”	—
	届出者住所氏名及び連絡先【氏名】	—	—
	届出者住所氏名及び連絡先【住所】	—	—
	届出者住所氏名及び連絡先【電話番号】	—	—
	届出者住所氏名及び連絡先【FAX】	—	—
	届出者住所氏名及び連絡先【E-mail】	—	—
	届出番号	“xxxxxxxxxx-xx” または“xxxxxxxxxx”	用途が〔試験研究用〕以外の場合は、“届出申請番号-動物番号”の形式で出力します。 用途が〔試験研究用〕の場合は、“届出申請番号”の形式で出力します。
	動物の種類（日）	—	—
	動物の種類（英）	—	—
	頭数	—	用途が〔試験研究用〕以外の場合は、“1”を出力します。 用途が〔試験研究用〕の場合は、入力した“頭数”を出力します。
	生年月日（年齢）【生年月日】	“yyyy/mm/dd”	用途が〔試験研究用〕の場合は、“See Attached”を出力します。
	生年月日（年齢）【年齢】（日）	“(xx 年 xx ヶ月△齡)” ※△＝全角スペース	用途が〔試験研究用〕の場合は、出力しません。 なお、△（全角スペース）は文字数に含みます。
	生年月日（年齢）【年齢】（英）	“(xyyear (s) xxmonth (s))” ※△＝半角スペース	△ 用途が〔試験研究用〕の場合は、出力しません。 なお、△（半角スペース）は文字数に含みます。
	性別（日）	—	“雄”または“雌”のいずれかを出力します。 なお、用途が〔試験研究用〕の場合は、“See Attached”を出力します。
	性別（英）	—	[Male]または[Female]を出力します。 用途が〔試験研究用〕の場合は、出力しません。
	仕出国名（日）	—	—
	仕出国名（英）	—	—
輸入の場所（日）	—	—	
輸入の場所（英）	—	—	
搭載予定地及び搭載予定年月日【搭載予	“yyyy/mm/dd”	—	

項目名	形式	備考
定年月日】		
搭載予定地及び搭載 予定年月日【搭載予 定地】 (英)	—	—
輸入の時期 (到着予 定年月日)	“yyyy/mm/dd”	—
搭載予定船舶 (航空 機) 名	—	—
荷送人住所氏名【住 所】	—	[届出者と同じ] にチェックが入っ ている場合は、“Same as Applicant”を出力 します。 項目が複数存在する場合のみ、項目間 を半角スペースで連結して出力しま す。
荷送人住所氏名【氏 名】	—	[届出者と同じ] にチェックが入っ ている場合は、出力しません。
荷受人住所氏名【住 所】	—	[届出者と同じ] にチェックが入っ ている場合は、“Same as Applicant”を出力 します。 また、[荷送人と同じ] にチェックが 入っている場合は、“Same as Consignor”を出力します。 なお、項目が複数存在する場合のみ、 項目間を半角スペースで連結して出力 します。
荷受人住所氏名【氏 名】	—	“届出者と同じ”、“荷送人と同じ”にチ ェックが入っている場合は、出力しま せん。

2008-09-18 出力

名称 Name of animal(s) ボチ				
個体識別方法 (マイクロチップ等) Means for identification (e.g. microchip) マイクロチップ		個体識別番号/マーク Identification number/Mark 12345678912345678912		
標識年月日 Date of identification (year/month/day) 2000/05/19	標識部位 Location of identification NECK 頸部皮下	マイクロチップ (リーダー) の種類 Type of microchip (reader) AVID		
品種 Breed ボルゾイ BORZOI	毛色 Color 赤茶色			
用途 Use 愛玩用 FOR PET	輸送形態 (貨物又は携帯品) 船舶貨物 cargo or hand luggage Sea cargo			
体長 Length 20 cm	体高 Height 10 cm	体重 Weight 10 kg		
仕出地 (飼養施設名称及び住所) Name and address of the facility in which the animal(s) is/are kept				
仕向地 (名称及び住所) Same as Applicant Name and address of destination				
過去1年以内の訪問国及びその年月日 Countries visited in the past 12 months and the date of visits アメリカに1ヶ月				
狂犬病予防接種 Rabies vaccination	接種年月日 Date of vaccination (year/month/day)	有効期限 Date of expiry (year/month/day)	予防液の種類 Kind of vaccine	予防液の製品名及び製造会社 Name of product and manufacturer
	2007/09/25	2011/09/25	不活化 Inactivate	●●社の●●●●●
狂犬病抗体検査 Rabies serological test	採血日 Date of blood sampling (year/month/day) 2005/10/26		抗体価 Antibody titer 0.5IU/ml以上 0.5IU/ml or over	
検査機関名及び住所 Name and address of the designated laboratory G CAPORALE VIA CAMPIO BOARIO, I-64100 TERAMO ISTITUTO ZOOPROFILATTICO SPERIMENTALE DELLA ABRUZZO ET DEL MOLISE				
その他の予防接種 Other vaccination	接種年月日 Date of vaccination (year/month/day)	有効期限 Date of expiry (year/month/day)	予防液の種類 Kind of vaccine	予防液の製品名及び製造会社 Name of product and manufacturer
	2007/11/27	2011/11/27	PARVO (P)	●●社の●●●●●
備考 Remarks	日本出国後の再入国の場合、入力した抗体検査は日本出国前に行いましたか? 再入国有り 備考 備考			

届出番号 Notification No.	NHF0005830-01
--------------------------	---------------

出力項目

項目名	形式	備考	
狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸入に関する届出書情報／共通項目	出力年月日	"yyyy-mm-dd"	—
	ユーザ ID	—	下記条件にあてはまる場合のみ、出力します。 1.ログインユーザのロール ID が税関 (A01) 2.ログインユーザのロール ID が税関以外 (A02)
	名称	—	用途が [試験研究用] の場合は、"See Attached" を出力します。
	個体識別方法 (マイクロチップ等) (日)	—	用途が [試験研究用] の場合は、"See Attached" を出力します。
	個体識別方法 (マイクロチップ等) (英)	—	用途が [試験研究用] の場合は、出力しません。
	個体識別番号/マーク	—	用途が [試験研究用] の場合は、"See Attached" を出力します。
	標識年月日	"yyyy/mm/dd"	用途が [試験研究用] の場合は、出力しません。
	標識部位 (日)	—	用途が [試験研究用] の場合は、出力しません。
	標識部位 (英)	—	用途が [試験研究用] の場合は、出力しません。
	マイクロチップ (リーダー) の種類	—	用途が [試験研究用] の場合は、出力しません。
	品種 (日)	—	—
	品種 (英)	—	—
	毛色	—	用途が [試験研究用] の場合は、出力しません。
	用途 (日)	—	—
	用途 (英)	—	—
	輸送形態 (貨物又は携帯品) (日)	—	"航空貨物"、"船舶貨物"、"携帯品" のいずれかを出力します。
	輸送形態 (貨物又は携帯品) (英)	"Air△cargo" "Sea△cargo" または "Hand△luggage" ※△=半角スペース	△ (半角スペース) も文字数に含まれます。
	体長	—	用途が [試験研究用] の場合は、出力しません。
	体高	—	用途が [試験研究用] の場合は、出力しません。
	体重	—	用途が [試験研究用] の場合は、出力しません。
仕出地 (飼養施設名称及び住所) 【住所】	—	—	
仕出地 (飼養施設名称及び住所) 【飼養施設名称】	—	—	
仕向地 (名称及び住所) 【住所】	—	[届出者と同じ] にチェックが入っている場合は、"Same as Applicant" を出力します。また、[荷受人と同じ] にチェックが入っている場合は、"Same as Consignee" を出力します。	

項目名	形式	備考	
	仕向地（名称及び住所）【名称】	—	[届出者と同じ]、[荷受人と同じ]にチェックが入っている場合は、出力しません。
	過去1年以内の訪問国及びその年月日	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸入に関する届出書情報／狂犬病予防接種項目	狂犬病予防接種・接種年月日	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病予防接種・有効期限	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病予防接種・予防液の種類（日）	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病予防接種・予防液の種類（英）	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病予防接種・予防液の製品名及び製造会社	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸入に関する届出書情報／狂犬病抗体検査項目	狂犬病抗体検査・採血日	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病抗体検査・抗体価（日）	“0.5IU/ml 以上” または“0.5IU/ml 未満”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病抗体検査・抗体価（英）	“0.5IU/ml Δor Δover” または“0.5IU/ml Δunder” ※△＝半角スペース	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。 なお、△（半角スペース）も文字数に含みます。
	狂犬病抗体検査・検査機関名及び住所【住所】	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病抗体検査・検査機関名及び住所【検査機関名】	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸入に関する届出書情報／その他予防接種項目	その他の予防接種・接種年月日	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	その他の予防接種・有効期限	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	その他の予防接種・予防液の種類	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	その他の予防接種・予防液の製品名及び製造会社	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸入に関する届出書情報／備考	再入国の有無	—	—
	共通部備考	—	—
	個体部備考	—	—
狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸入に関する届出書情報／共通項目	届出番号	“xxxxxxxx-xx”または “xxxxxxxx”	用途が[試験研究用]以外の場合は、“届出申請番号-動物番号”の形式で出力します。 用途が[試験研究用]の場合は、“届出申請番号”の形式で出力します。

ウ 狂犬病予防法に基づく動物の輸入に関する届出書



2008-09-18 出力

狂犬病予防法に基づく動物の輸入に関する届出書
NOTIFICATION OF IMPORT OF ANIMALS UNDER THE RABIES PREVENTION LAW

2008 年 09 月 18 日
Year Month Day

届出者住所氏名及び連絡先
Name and address of applicant _____ 署名 (Signature)

氏名 Name: 動物会社

住所 Address: 東京都港区港南

電話番号 Telephone: 0312345678

FAX: 0398765432

E-mail: apuser03@aps.maff.go.jp

動物検疫所長 殿

To the chief of Animal Quarantine Service

動物を輸入したいので、下記のとおり届出をいたします。

I hereby notify for the importation of the undermentioned animal(s).

届出番号 Notification No.		NHF0005840-01	
動物の種類 Species of animal(s)	猫 CAT	頭数 Quantity	1
生年月日 (年齢) Date of birth(Age)	2000/01/25 (8 年8 ヶ月 齢) (8 year(s) 8 month(s))	性別 Sex	雄 Male
仕出国名 Country of export	イタリア REPUBLIC OF ITALY	輸入の場所 Scheduled place of arrival	東京国際空港 HANEDA AIRPORT
搭載予定地及び搭載予定年月日 Scheduled date and place of embarkation	2008/09/18	ATLNZ LINZ	
輸入の時期 (到着予定年月日) Scheduled date of arrival(year/month/day)	2010/12/31	搭載予定船舶 (航空機) 名 Name of scheduled vessel (or flight No.)	JL1234
荷送人住所氏名 Name and address of consignor	Same as Applicant		
荷受人住所氏名 Name and address of consignee	Same as Consignor		

出力項目

項目名	形式	備考	
狂犬病予防法に基づく動物の輸入に関する届出書情報／共通項目	届出番号（バーコード）	バーコード("CODE39"形式)	—
	出力年月日	"yyyy-mm-dd"	—
	ユーザ ID	—	下記条件にあてはまる場合のみ、出力します。 1.ログインユーザのロール ID が税関(A01) 2.ログインユーザのロール ID が税関以外(A02)
	届出年月日	"yyyy 年 mm 月 dd 日"	—
	届出者住所氏名及び連絡先【氏名】	—	—
	届出者住所氏名及び連絡先【住所】	—	—
	届出者住所氏名及び連絡先【電話番号】	—	—
	届出者住所氏名及び連絡先【FAX】	—	—
	届出者住所氏名及び連絡先【E-mail】	—	—
	届出番号	"xxxxxxxxxx-xx" または"xxxxxxxxxx"	用途が[試験研究用]以外の場合は、"届出申請番号-動物番号"の形式で出力します。 用途が[試験研究用]の場合は、"届出申請番号"の形式で出力します。
	動物の種類（日）	—	—
	動物の種類（英）	—	—
	頭数	—	用途が[試験研究用]以外の場合は、"1"を出力します。 用途が[試験研究用]の場合は、入力した"頭数"を出力します。
	生年月日（年齢）【生年月日】	"yyyy/mm/dd"	用途が[試験研究用]の場合は、"See Attached"を出力します。
	生年月日（年齢）【年齢】（日）	"(xx 年 xx ヶ月△齢)" ※△＝全角スペース	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。 なお、△（全角スペース）も文字数に含まれます。
	生年月日（年齢）【年齢】（英）	"(xxyear(s)△xxmonth(s))" ※△＝半角スペース	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。 なお、△（半角スペース）も文字数に含まれます。
	性別（日）	—	"雄"または"雌"のいずれかを出力します。 なお、用途が[試験研究用]の場合は、"See Attached"を出力します。
	性別（英）	—	"Male"または"Female"を出力します。 用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	仕出国名（日）	—	—
	仕出国名（英）	—	—
輸入の場所（日）	—	—	
輸入の場所（英）	—	—	

項目名	形式	備考
搭載予定地及び搭載予定年月日【搭載予定年月日】	“yyyy/mm/dd”	—
搭載予定地及び搭載予定年月日【搭載予定地】	—	—
輸入の時期（到着予定年月日）	“yyyy/mm/dd”	—
搭載予定船舶（航空機）名	—	—
荷送人住所氏名【住所】	—	[届出者と同じ]にチェックが入っている場合は、“Same as Applicant”を出力します。なお、項目が複数存在する場合のみ、項目間を半角スペースで連結して出力します。
荷送人住所氏名【氏名】	—	[届出者と同じ]にチェックが入っている場合は、出力しません。
荷受人住所氏名【住所】	—	[届出者と同じ]にチェックが入っている場合は、“Same as Applicant”を出力します。また、[荷送人と同じ]にチェックが入っている場合は、“Same as Consignor”を出力します。なお、項目が複数存在する場合のみ、項目間を半角スペースで連結して出力します。
荷受人住所氏名【氏名】	—	[申請者と同じ]、[荷送人と同じ]にチェックが入っている場合は、出力しません。

2008-09-18 出力

名称 Name of animal(s) ボチ				
個体識別方法 (マイクロチップ等) Means for identification(e.g.microchip)		マイクロチップ Microchip	個体識別番号/マーク Identification number/Mark 12345678912345678912	
標識年月日 Date of identification(year/month/day)	2000/05/19	標識部位 Location of identification	頸部皮下 NECK	マイクロチップ (リーダー) の種類 Type of microchip(reader) AVID
品種 Breed	アビシニアン ABYSSINIAN		毛色 Color	赤茶色
用途 Use	愛玩用 FOR PET		輸送形態 (貨物又は携帯品) cargo or hand luggage	船舶貨物 Sea cargo
体長 Length	20 cm	体高 Height	10 cm	体重 Weight 10 kg
仕出地 (飼養施設名称及び住所) Name and address of the facility in which the animal(s) is/are kept				
仕向地 (名称及び住所) Same as Applicant Name and address of destination				
過去 1 年以内の訪問国及びその年月日 アメリカに1ヶ月 Countries visited in the past 12 months and the date of visits				
狂犬病予防接種 Rabies vaccination	接種年月日 Date of vaccination (year/month/day)	有効期限 Date of expiry (year/month/day)	予防液の種類 Kind of vaccine	予防液の製品名及び製造会社 Name of product and manufacturer
	2007/09/25	2011/09/25	不活化 Inactivate	●●社の●●●●●
狂犬病抗体検査 Rabies serological test	採血日 Date of blood sampling(year/month/day)	2005/10/26	抗体価 Antibody titer	0.5IU/ml以上 0.5IU/ml or over
	検査機関名及び住所 Name and address of the designated laboratory G CAPORALE VIA CAMPIO BOARIO, I-64100 TERAMO ISTITUTO ZOOPROFILATTICO SPERIMENTALE DELLA ABRUZZO ET DEL MOLISE			
その他の予防接種 Other vaccination	接種年月日 Date of vaccination (year/month/day)	有効期限 Date of expiry (year/month/day)	予防液の種類 Kind of vaccine	予防液の製品名及び製造会社 Name of product and manufacturer
	2007/11/27	2011/11/27	CHLAMIDIA (CH)	●●社の●●●●●
備考 Remarks	日本出国後の再入国の場合、入力した抗体検査は日本出国前に行いましたか? 再入国有り 備考 備考			


届出番号 Notification No.	NHF0005840-01
--------------------------	---------------

出力項目

	項目名	形式	備考
狂犬病予防法に基づく動物の輸入に関する届出書情報／共通項目	出力年月日	"yyyy-mm-dd"	—
	ユーザ ID	—	下記条件にあてはまる場合のみ、出力します。 1.ログインユーザのロール ID が税関(A01) 2.ログインユーザのロール ID が税関以外(A02)
	名称	—	用途が[試験研究用]の場合は、“See Attached”を出力します。
	個体識別方法(マイクロチップ等) (日)	—	用途が[試験研究用]の場合は、“See Attached”を出力します。
	個体識別方法(マイクロチップ等) (英)	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	個体識別番号/マーク	—	用途が[試験研究用]の場合は、“See Attached”を出力します。
	標識年月日	"yyyy/mm/dd"	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	標識部位 (日)	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	標識部位 (英)	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	マイクロチップ(リーダー)の種類	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	品種 (日)	—	—
	品種 (英)	—	—
	毛色	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	用途 (日)	—	—
	用途 (英)	—	—
	輸送形態(貨物又は携帯品) (日)	—	“航空貨物”、“船舶貨物”または“携帯品”のいずれかを出力します。
	輸送形態(貨物又は携帯品) (英)	“Air △ cargo”、“Sea △ cargo” または“Hand△luggage” ※△=半角スペース	△(半角スペース)も文字数に含みます。
	体長	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	体高	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	体重	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	仕出地(飼養施設名称及び住所)【住所】	—	—
	仕出地(飼養施設名称及び住所)【飼養施設名称】	—	—
	仕向地(名称及び住所)【住所】	—	[届出者と同じ]にチェックが入っている場合は、“Same as Applicant”を出力します。 [荷受人と同じ]にチェックが入っている場合は、“Same as Consignee”を出力します。
仕向地(名称及び住所)【名称】	—	“届出者と同じ”、“荷受人と同じ”にチェックが入っている場合は、出力しません。	

項目名	形式	備考	
	過去1年以内の訪問国及びその年月日	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
狂犬病予防法に基づく動物の輸入に関する届出書情報／狂犬病予防接種項目	狂犬病予防接種・接種年月日	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病予防接種・有効期限	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病予防接種・予防液の種類(日)	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病予防接種・予防液の種類(英)	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病予防接種・予防液の製品名及び製造会社	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
狂犬病予防法に基づく動物の輸入に関する届出書情報／狂犬病抗体検査項目	狂犬病抗体検査・採血日	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病抗体検査・抗体価(日)	“0.5IU/ml 以上” または“0.5IU/ml 未満”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病抗体検査・抗体価(英)	“0.5IU/ml Δ or Δ over” または“0.5IU/ml Δ under” ※△＝半角スペース	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。 なお、△(半角スペース)も文字数に含みます。
	狂犬病抗体検査・検査機関名及び住所【住所】	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病抗体検査・検査機関名及び住所【検査機関名】	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
狂犬病予防法に基づく動物の輸入に関する届出書情報／その他予防接種項目	その他の予防接種・接種年月日	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	その他の予防接種・有効期限	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	その他の予防接種・予防液の種類(日)	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	その他の予防接種・予防液の製品名及び製造会社	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
狂犬病予防法に基づく動物の輸入に関する届出書情報／備考	再入国の有無	—	—
	共通部備考	—	—
	個体部備考	—	—
狂犬病予防法に基づく動物の輸入に関する届出書情報／共通項目	届出番号	“xxxxxxxx-xx” または“xxxxxxxx”	用途が[試験研究用]以外の場合は、“届出申請番号-動物番号”の形式で出力します。 また、用途が[試験研究用]の場合は、“届出申請番号”の形式で出力します。

エ 動物の輸入に関する変更届出書

2008 年 09 月 18 日 Year Month Day	動物の輸入に関する変更届出書 Modification on notification of import of animals	 2008-09-18 出力
動物検疫所 (成田支所羽田空港出張所) 長 殿 To the chief of Animal Quarantine Service(HANEDA AIRPORT SUB-BRANCH)		
届出者住所氏名 Name and address of applicant		
氏名 Name : 動物会社 住所 address : 東京都港区港南 電話番号 Telephone: 0312345678 FAX: 0398765432		
変更届出番号 Notification No. <u>NHF0005841</u>		
2008年09月18日付けで提出した動物の輸入に関する届出については、下記のとおり変更したいので届出をいたします。 I hereby modify the notification that I submitted on (2008/09/18) (year/month/date).		
届出受理番号 Approval No. _____		
1 / 1		
変更理由 Reason of modifying	動物を追加しました。	
変更事項 Modifying item	変更前 Before	変更後 After
届出番号	NHF0005840-01	NHF0005841-01
届出番号	NHF0005840-02	NHF0005841-02
届出番号	NHF0005840-03	NHF0005841-03
届出番号	NHF0005840-04	NHF0005841-04
届出番号	NHF0005840-05	NHF0005841-05

出力項目

	項目名	形式	備考
動物の輸入に関する変更届出書情報／共通項目	届出年月日	"yyyy 年 mm 月 dd 日"	—
	届出番号 (バーコード)	バーコード	—
	出力年月日	"yyyy-mm-dd"	—
	ユーザ ID	—	下記条件にあてはまる場合のみ、出力します。 1.ログインユーザのロール ID が税関 (A01) 2.ログインユーザのロール ID が税関以外 (A02)
	届出先動物検疫所名 (日)	—	—
	届出先動物検疫所名 (英)	—	—
	届出者住所氏名・氏名	—	—
	届出者住所氏名・住所	—	—
	届出者住所氏名・電話番号	—	—
	届出者住所氏名・FAX	—	—
	変更届出番号	—	—
	届出提出日 (日)	"yyyy 年 mm 月 dd 日"	—
	届出提出日 (英)	"yyyy/mm/dd"	—
	届出受理書番号	—	—
	ページ番号	"現在のページ"/"全体のページ"	—
	変更理由	—	—
	変更事項	—	—
変更前	—	—	
変更後	—	—	

出力項目

	項目名	形式	備考
動物の輸入に関する変更届出書情報／共通項目	出力年月日	“yyyy-mm-dd”	—
	ユーザ ID	—	下記条件にあてはまる場合のみ、出力します。 1.ログインユーザのロール ID が税関 (A01) 2.ログインユーザのロール ID が税関以外 (A02)
	ページ番号	“現在のページ”／“全体のページ”	—
	変更事項	—	—
	変更前	—	—
	変更後	—	—
	変更届出番号	—	—

オ 動物の輸入に関する届出受理書

<p>動物の輸入に関する届出受理書 APPROVAL OF IMPORT INSPECTION OF ANIMALS</p>		<p>2008-09-19 出力</p>
<p>2008 年 09 月 19 日 Date(year/month/day) : 2008/09/19</p>		
<p>To: <u>動物会社</u> <u>殿</u></p>		
<p>下記の動物について届出を受理しました。 <u>2010/12/31</u>、 <u>東京国際空港</u> に到着されたく指示します。なお、届出内容に変更が生じる場合には、速やかに動物の輸入に関する変更届出書（別記様式第3号）を提出されるよう申し添えます。</p>		
<p>I direct an animal to make it arrive at <u>HANEDA AIRPORT</u> on <u>2010/12/31</u> (year/month/day) to you. Any modification must be notified immediately.</p>		
<p>受理番号 : NHF0006340-01 Approval Number :</p>		
<p>仕出国 <u>イタリア</u> Country of export <u>REPUBLIC OF ITALY</u></p>		
<p>種類/品種 <u>犬</u> <u>ボルゾイ</u> Species and breed of animal <u>DOG</u> <u>BORZOI</u></p>	<p>頭数 <u>1</u> Quantity</p>	
<p>名称 <u>ポテ</u> Name of animal(s)</p>	<p>個体識別番号 <u>12345678912345678912</u> Identification number</p>	
<p>生年月日(年齢) <u>2000/01/25</u> (<u>8年8ヶ月</u> 齢) Date of birth(Age)</p>	<p>性別 <u>雄</u> Sex <u>Male</u></p>	
<p>◎ 予定係留期間 Quarantine period : <u>12時間以内</u> within 12 hours ただし、輸出国政府機関によって輸入に必要な条件（個体識別、狂犬病予防注射、採血・血清検査等）について証明され、上記の時期に日本に輸入された場合の係留期間です。また、上記の係留期間は予定であり、到着時の審査によっては、係留期間が変更されることがあります。なお、到着後の輸入検査における個体確認時の上記動物の保定は、当該動物の特性について熟知した輸入検査申請者又はこれについて伝達を受けた代理人が行って下さい。 All requirements shall be certified by the government of exporting country and the animal must be accompanied the certificate. If requirements are not complete, this period may be prolonged. At the time of import inspection for reading microchip, the applicant for import inspection or the agent who know a characteristic of above animal(s) shall hold the animal(s).</p>		
<p>◎ 予定係留場所 Quarantine place : <u>検疫部動物検疫課 犬舎</u> 上記の係留場所は予定であり、到着時の審査によっては、係留場所が変更されることがあります。 If requirements are not complete, this quarantine place may be changed.</p>		
<p>◎ その他、受検上の注意事項 Other cautions 1) 手引書をよく読み、条件、手続き、輸入者にかかる負担・責務を理解して輸入してください。輸出に際しては本受理書を携行し、輸送機関に提示してください。 Prior to departure, read carefully the information sheet which requirements, procedure, importer's responsibility, duty and cost are described on. Attach this document to the animals. Show this document to the airline/ship staff upon check-in. 2) 携行品扱いで上記動物を輸入する場合、税関検査を受ける前に動物検疫所カウンターにおいて、輸入検査申請をする必要があります。なお、輸入検査を受けずに日本国内に動物を持ち込んだ場合、法令により罰せられることがありますので、ご注意ください。 When importing above animal(s) by hand luggage, it is necessary to apply for import inspection at the animal quarantine service's counter before going through custom inspection. Those who bring the animals into Japan without receiving import inspection will be punished by laws.</p>		
<p>発行元 : 動物検疫所 <u>成田支所羽田空港出張所</u> HANEDA AIRPORT SUB-BRANCH TEL +81-3-5756-4860 FAX +81-3-5756-4904 E-mail <u>apuser02@aps.maff.go.jp</u></p>		
		

出力項目

項目名	形式	備考	
動物の輸入に関する届出受理書情報／共通項目	出力年月日	"yyyy-mm-dd"	—
	ユーザ ID	—	下記条件にあてはまる場合のみ、出力します。 1.ログインユーザのロール ID が税関(A01) 2.ログインユーザのロール ID が税関以外(A02)
	受理書作成日(日)	"yyyy年mm月dd日"	—
	受理書作成日(英)	"yyyy/mm/dd"	—
	届出者氏名	—	—
	到着予定年月日(日)	"yyyy/mm/dd"	—
	到着地(日)	—	—
	到着地(英)	—	—
	到着予定年月日(英)	"yyyy/mm/dd"	—
	受理番号	"xxxxxxxx-xx" または"xxxxxxxx"	用途が[試験研究用]以外の場合は、"届出申請番号-動物番号"の形式で出力します。 また、用途が[試験研究用]の場合は、"届出申請番号"の形式で出力します。
	仕出国(日)	—	—
	仕出国(英)	—	—
	種類／品種【種類】(日)	—	—
	種類／品種【種類】(英)	—	—
	種類／品種【品種】(日)	—	—
	種類／品種【品種】(英)	—	—
	頭数	—	用途が[試験研究用]以外の場合は、"1"を出力します。 用途が[試験研究用]の場合は、入力した"頭数"を出力します。
	名称	—	用途が[試験研究用]の場合は、"See Attached"を出力します。
	個体識別番号	—	用途が[試験研究用]の場合は、"See Attached"を出力します。
	生年月日(年齢)【生年月日】	"yyyy/mm/dd"	用途が[試験研究用]の場合は、"See Attached"を出力します。
生年月日(年齢)【年齢】(日)	"(xx年xxヶ月△年齢)" ※△=全角スペース	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。 なお、△(全角スペース)も文字数に含まれます。	
生年月日(年齢)【年齢】(英)	"(xxyear(s)△xxmonth(s))" ※△=半角スペース	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。 なお、△(半角スペース)も文字数に含まれます。	
性別(日)	—	"雄"または"雌"のいずれかを出力します。 用途が[試験研究用]の場合は、"See Attached"を出力します。	
性別(英)	—	"Male"または"Female"のいずれかを出力します。用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。	

項目名	形式	備考
予定係留期間 (日)	—	—
予定係留期間 (英)	—	—
予定係留場所	—	—
発行元【動物検疫所】 (日)	—	—
発行元【動物検疫所】 (英)	—	—
発行元【TEL】	—	—
発行元【FAX】	—	—
発行元【E-mail】	—	—

カ 狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸入検査申請



2008-09-19 出力

狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸入検査申請

APPLICATION FOR IMPORT INSPECTION OF DOGS

UNDER THE RABIES PREVENTION LAW AND THE DOMESTIC ANIMAL INFECTIOUS DISEASES CONTROL LAW

2008 年 09 月 19 日
Year Month Day

申請者住所氏名及び連絡先
Name and address of applicant

署名 (Signature)

氏名 Name: 動物会社

住所 Address: 東京都港区港南

電話番号 Telephone: 0312345678

動物検疫所長 殿

To the chief of Animal Quarantine Service

下記の動物の輸入検査を申請いたします。

I hereby apply for the import quarantine inspection of the undermentioned animal(s).

申請番号 / Application No. NHF0006360		共通管理番号	
届出受理番号 / Approval No. 8897654321			
動物の種類 / Species of animal(s) 犬 DOG		頭数 / Quantity 1	
名称 / Name of animal(s) See Attached			
個体識別方法 (マイクロチップ等) Means for identification(e.g.microchip) See Attached		個体識別番号/マーク Identification number/Mark See Attached	
標識年月日 Date of identification(year/month/day)		標識部位 Location of identification	マイクロチップ (リーダー) の種類 Type of microchip(reader)
体長 / Length cm		体高 / Height cm	体重 / Weight kg
品種 ボルゾイ Breed BORZOI		毛色 Color	
性別 See Attached Sex		用途 試験研究用 Use FOR EXPERIMENT	
生年月日 (年齢) Date of birth(Age) See Attached		仕出国名 イタリア Country of export REPUBLIC OF ITALY	
搭載年月日及び搭載地 Date and place of embarkation 2008/09/19 ANZIO		搭載船舶 (航空機) 名 Name of vessel (or flight No.) TOUSAIBIN	
到着年月日及び到着港 Date and place of arrival 2008/09/28 東京国際空港 HANEDA AIRPORT		輸送形態 航空貨物 cargo or hand luggage Air cargo AWB/BL番号 AWB AWB/BL No.	
荷送人住所氏名 BUILDING STREET CITY COUNTRY Name and address of consignor NIUKENIN			
荷受人住所氏名 TO CITY TYOU 1-2-3 Name and address of consignee NIUKENIN			
仕出地 (飼養施設名称及び住所) Name and address of the facility in which the animal(s) was/were kept			
仕向地 (名称及び住所) SIMUKESAKI JYUSYO Name and address of destination SIMUKESAKI			
過去1年以内の訪問国及びその年月日 Countries visited in the past 12 months and the date of visits			

出力項目

	項目名	形式	備考
狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸入検査申請情報／共通項目	申請番号（バーコード）	バーコード	—
	出力年月日	“yyyy-mm-dd”	—
	ユーザ ID	—	下記条件にあてはまる場合のみ、出力します。 1.ログインユーザのロール ID が税関 (A01) 2.ログインユーザのロール ID が税関以外 (A02)
	申請年月日	“yyyy 年 mm 月 dd 日”	—
	申請者住所氏名及び連絡先【氏名】	—	—
	申請者住所氏名及び連絡先【住所】	—	—
	申請者住所氏名及び連絡先【電話番号】	—	—
	申請番号	“xxxxxxxxxx-xx”または “xxxxxxxxxx”	用途が[試験研究用]以外の場合は、“届出申請番号-動物番号”の形式で出力します。 また、用途が[試験研究用]の場合は、“届出申請番号”の形式で出力します。
	共通管理番号	—	—
	届出受理番号	—	—
	動物の種類（日）	—	—
	動物の種類（英）	—	—
	頭数	—	用途が[試験研究用]以外の場合は、“1”を出力します。 また、用途が[試験研究用]の場合は、入力した“頭数”を出力します。
	名称	—	用途が[試験研究用]の場合は、“See Attached”を出力します。
	個体識別方法（マイクロチップ等）（日）	—	用途が[試験研究用]の場合は、“See Attached”を出力します。
	個体識別方法（マイクロチップ等）（英）	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	個体識別番号/マーク	—	用途が[試験研究用]の場合は、“See Attached”を出力します。
	標識年月日	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	標識部位（日）	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	標識部位（英）	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	マイクロチップ（リーダー）の種類	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	体長	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	体高	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
体重	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。	
品種（日）	—	—	
品種（英）	—	—	

項目名	形式	備考
毛色	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
性別 (日)	—	“雄”または“雌”のいずれかを出力します。 なお、用途が[試験研究用]の場合は、“See Attached”を出力します。
性別 (英)	—	“Male”または“Female”を出力します。 なお、用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
用途 (日)	—	—
用途 (英)	—	—
生年月日 (年齢)【生年月日】	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、“See Attached”を出力します。
生年月日 (年齢)【年齢】 (日)	“(xx 年 xx ヶ月△年齢)” ※△=全角スペース	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。 なお、△(全角スペース)は文字数に含まれます。
生年月日 (年齢)【年齢】 (英)	“(xxyear(s)△xxmonth(s))” ※△=半角スペース	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。 なお、△(半角スペース)は文字数に含まれます。
仕出国名 (日)	—	—
仕出国名 (英)	—	—
搭載年月日及び搭載地【搭載年月日】	“yyyy/mm/dd”	—
搭載年月日及び搭載地【搭載地】	—	—
搭載予定船舶 (航空機) 名	—	—
到着年月日及び到着港【到着年月日】	“yyyy/mm/dd”	—
到着年月日及び到着港【到着港】 (日)	—	—
到着年月日及び到着港【到着港】 (英)	—	—
到着年月日及び到着港【輸送形態】 (日)	—	“航空貨物”、“船舶貨物”または“携帯品”のいずれかを出力します。
到着年月日及び到着港【輸送形態】 (英)	“Air△cargo”、“Sea△cargo” または“Hand△luggage” ※△=半角スペース	△(半角スペース)は文字数に含まれます。
到着年月日及び到着港【AWB/BL 番号】	—	—
荷送人住所氏名【住所】	—	[申請者と同じ]にチェックが入っている場合は、“Same as Applicant”を出力します。 なお、項目が複数存在する場合のみ、項目間を半角スペースで連結して出力します。
荷送人住所氏名【氏名】	—	[申請者と同じ]にチェックが入っている場合は、出力しません。
荷受人住所氏名【住所】	—	[申請者と同じ]にチェックが入っている場合は、“Same as Applicant”を出力します。 また、[荷送人と同じ]にチェックが入っている場合は、“Same as Consignor”を出力します。なお、項目が複数存在する場合のみ、項目間を半角スペースで連結して出力します。

項目名	形式	備考
荷受人住所氏名【氏名】	—	“申請者と同じ”、“荷送人と同じ”にチェックが入っている場合は、出力しません。
仕出地（飼養施設名称及び住所）【住所】	—	—
仕出地（飼養施設名称及び住所）【名称】	—	—
仕向地（名称及び住所）【住所】	—	[申請者と同じ]にチェックが入っている場合は、“Same as Applicant”を出力します。また、[荷受人と同じ]にチェックが入っていた場合は、“Same as Consignee”を出力します。
仕向地（名称及び住所）【名称】	—	“申請者と同じ”、“荷受人と同じ”にチェックが入っている場合は、出力しません。
過去 1 年以内の訪問国及びその年月日	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。

2008-09-19 出力

狂犬病予防接種 Rabies vaccination	接種年月日 Date of vaccination (year/month/day)	有効期限 Date of expiry (year/month/day)	予防液の種類 Kind of vaccine	予防液の製品名及び製造会社 Name of product and manufacturer
狂犬病抗体検査 Rabies serological test	血液接種年月日 Date of blood sampling(year/month/day)		抗体価 Antibody titer	
	検査機関名及び住所 Name and address of the designated laboratory			
その他の予防接種 Other vaccination	接種年月日 Date of vaccination (year/month/day)	有効期限 Date of expiry (year/month/day)	予防液の種類 Kind of vaccine	予防液の製品名及び製造会社 Name of product and manufacturer
備考 Remarks	日本出国後の再入国の場合、入力した抗体検査は日本出国前に行いましたか？ BIKOU BIKO			

申請番号 / Application No. NHF0006360

出力項目

項目名	形式	備考	
狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸入検査申請情報／共通項目	出力年月日	"yyyy-mm-dd"	—
	ユーザ ID	—	下記条件にあてはまる場合のみ、出力します。 1.ログインユーザのロール ID が税関(A01) 2.ログインユーザのロール ID が税関以外(A02)
狂犬病予防接種	狂犬病予防接種・接種年月日	"yyyy/mm/dd"	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病予防接種・有効期限	"yyyy/mm/dd"	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病予防接種・予防液の種類(日)	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病予防接種・予防液の種類(英)	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病予防接種・予防液の製品名及び製造会社	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
狂犬病抗体検査	狂犬病抗体検査・血液接種年月日	"yyyy/mm/dd"	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病抗体検査・抗体価(日)	"0.5IU/ml 以上"または "0.5IU/ml 未満"	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病抗体検査・抗体価(英)	"0.5IU/ml Δor Δover" または"0.5IU/ml Δunder" ※Δ=半角スペース	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。 なお、Δ(半角スペース)は文字数に含みます。
	狂犬病抗体検査・検査機関名及び住所【住所】	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病抗体検査・検査機関名及び住所【検査機関名】	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
その他の予防接種	その他の予防接種・接種年月日	"yyyy/mm/dd"	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	その他の予防接種・有効期限	"yyyy/mm/dd"	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	その他の予防接種・予防液の種類	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	その他の予防接種・予防液の製品名及び製造会社	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	再入国の有無	—	—
	共通部備考	—	—
	個体情報備考	—	—
	申請番号	[xxxxxxxx-xx]または [xxxxxxxx]を出力します。	用途が「試験研究用」以外の場合には、 [届出申請番号-動物番号]の形式で出力します。 用途が「試験研究用」の場合には、[届出申請番号]の形式で出力します。

キ 狂犬病予防法に基づく動物の輸入検査申請



2008-09-19 出力

狂犬病予防法に基づく動物の輸入検査申請

APPLICATION FOR IMPORT INSPECTION OF ANIMALS
UNDER THE RABIES PREVENTION LAW

2008 年 09 月 19 日
Year Month Day

申請者住所氏名及び連絡先
Name and address of applicant _____ 署名 (Signature)

氏名 Name: 動物会社
住所 Address: 東京都港区港南

電話番号 Telephone: 0312345678

動物検疫所長 殿
To the chief of Animal Quarantine Service

下記の動物の輸入検査を申請いたします。
I hereby apply for the import quarantine inspection of the undermentioned animal(s).

申請番号 / Application No.	NHF0006380-01	共通管理番号	
届出受理番号 / Approval No.	8766998543		
動物の種類 / Species of animal(s)	猫 CAT	頭数 / Quantity	1
名称 / Name of animal(s)	タマ		
個体識別方法 (マイクロチップ等) Means for identification(e.g.microchip)	マイクロチップ Microchip	個体識別番号/マーク Identification number/Mark	66689888754666
標識年月日 Date of identification(year/month/day)	2007/04/28	標識部位 Location of identification	頸部皮下 NECK
		マイクロチップ (リーダー) の種類 Type of microchip(reader)	AVID
品種 Breed	アメリカン・ボブテイル AMERICAN BOBTAIL	毛色 Color	ねずみ色
性別 Sex	雌 Female	用途 Use	愛玩用 FOR PET
生年月日 (年齢) Date of birth(Age)	2000/07/27 (8年2ヶ月 齢) (8 year(s) 2 month(s))	仕出国名 Country of export	イタリア REPUBLIC OF ITALY
体長 / Length	10 cm	体高 / Height	10 cm
		体重 / Weight	5 kg
搭載年月日及び搭載地 Date and place of embarkation	2008/09/19 ANZIO	搭載船舶 (航空機) 名 Name of vessel (or flight No.)	TOUSAIBIN
到着年月日及び到着港 Date and place of arrival	2008/09/28 東京国際空港 HANEDA AIRPORT	輸送形態 cargo or hand luggage	航空貨物 Air cargo
		AWB/BL番号 AWB/BL No.	AWB
荷送人住所氏名 Name and address of consignor	BUILDING STREET CITY COUNTRY NIUKENIN		
荷受人住所氏名 Name and address of consignee	TO CITY TYOU 1-2-3 NIUKENIN		
仕出地 (飼養施設名称及び住所) Name and address of the facility in which the animal(s) was/were kept			
仕向地 (名称及び住所) Name and address of destination	Same as Applicant		
過去1年以内の訪問国及びその年月日 Countries visited in the past 12 months and the date of visits	特に無し。		

出力項目

項目名	形式	備考	
狂犬病予防法に基づく動物の輸入検査申請情報／共通項目	申請番号（バーコード）	バーコード	—
	出力年月日	“yyyy-mm-dd”	—
	ユーザ ID	—	下記条件にあてはまる場合のみ、出力します。 1.ログインユーザのロール ID が税関 (A01) 2.ログインユーザのロール ID が税関以外 (A02)
	申請年月日	“yyyy 年 mm 月 dd 日”	—
	申請者住所氏名及び連絡先・氏名	—	—
	申請者住所氏名及び連絡先・住所	—	—
	申請者住所氏名及び連絡先・電話番号	—	—
	申請番号	“xxxxxxxxxx-xx”または “xxxxxxxxxx”	用途が[試験研究用]以外の場合は、“届出申請番号-動物番号”の形式で出力します。 また、用途が[試験研究用]の場合は、“届出申請番号”の形式で出力します。
	共通管理番号	—	—
	届出受理番号	—	—
	動物の種類（日）	—	—
	動物の種類（英）	—	—
	頭数	—	用途が[試験研究用]以外の場合は、“1”を出力します。 また、用途が[試験研究用]の場合は、入力した“頭数”を出力します。
	名称	—	用途が[試験研究用]の場合は、“See Attached”を出力します。
	個体識別方法（マイクロチップ等）（日）	—	用途が[試験研究用]の場合は、“See Attached”を出力します。
	個体識別方法（マイクロチップ等）（英）	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	個体識別番号/マーク	—	用途が[試験研究用]の場合は、“See Attached”を出力します。
	標識年月日	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	標識部位（日）	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	標識部位（英）	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	マイクロチップ（リーダー）の種類	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	品種（日）	—	—
	品種（英）	—	—
毛色	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。	
性別（日）	—	“雄”または“雌”のいずれかを出力します。 なお、用途が[試験研究用]の場合は、“See Attached”を出力します。	

項目名	形式	備考
性別 (英)	—	“Male”または“Female”のいずれかを出力します。 なお、用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
用途 (日)	—	—
用途 (英)	—	—
生年月日(年齢)【生 年月日】	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、“See Attached”と出力します。
生年月日(年齢)【年 齢】 (日)	“(xx年xxヶ月△年齢)” ※△=全角スペース	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。 なお、△(全角スペース)は文字数に含まれます。
生年月日(年齢)【年 齢】 (英)	“(xxyear(s)△xxmonth(s))” ※△=半角スペース	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。 なお、△(半角スペース)は文字数に含まれます。
仕出国名 (日)	—	—
仕出国名 (英)	—	—
体長	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
体高	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
体重	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
搭載年月日及び搭 載地【搭載年月日】	“yyyy/mm/dd”	—
搭載年月日及び搭 載地【搭載地】	—	—
搭載予定船舶(航空 機)名	—	—
到着年月日及び到 着港【到着年月日】	“yyyy/mm/dd”	—
到着年月日及び到 着港【到着港】(日)	—	—
到着年月日及び到 着港【到着港】(英)	—	—
到着年月日及び到 着港【輸送形態】 (日)	—	“航空貨物”、“船舶貨物”または“携帯品” のいずれかを出力します。
到着年月日及び到 着港【輸送形態】 (英)	“Air △ cargo”、“Sea △ cargo”または“Hand △ luggage” ※△=半角スペース	△(半角スペース)は文字数に含まれます。
到着年月日及び到 着港【AWB/BL 番号】	—	—
荷送人住所氏名【住 所】	—	[申請者と同じ]にチェックが入っていた場合は、“Same as Applicant”を出力します。 なお、項目が複数存在する場合のみ、項目間を半角スペースで連結して出力します。
荷送人住所氏名【氏 名】	—	“申請者と同じ”にチェックが入っている場合は、出力しません。

項目名	形式	備考
荷受人住所氏名【住所】	—	[申請者と同じ]にチェックが入っている場合は、“Same as Applicant”を出力します。また、[荷送人と同じ]にチェックが入っている場合は、“Same as Consignor”を出力します。 なお、項目が複数存在する場合のみ、項目間を半角スペースで連結して出力しません。
荷受人住所氏名【氏名】	—	“申請者と同じ”、“荷送人と同じ”にチェックが入っている場合は、出力しません。
仕出地（飼養施設名称及び住所）【住所】	—	—
仕出地（飼養施設名称及び住所）【名称】	—	—
仕向地（名称及び住所）【住所】	—	[申請者と同じ]にチェックが入っている場合は、“Same as Applicant”を出力します。また、[荷受人と同じ]にチェックが入っている場合は、“Same as Consignee”を出力します。
仕向地（名称及び住所）【名称】	—	“申請者と同じ”、“荷受人と同じ”にチェックが入っている場合は、出力しません。
過去1年以内の訪問国及びその年月日	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。

2008-09-19 出力

狂犬病予防接種 (犬及び猫に限る) Rabies vaccination (Dogs and cats only)	接種年月日 Date of vaccination (year/month/day)	有効期限 Date of expiry (year/month/day)	予防液の種類 Kind of vaccine	予防液の製品名及び製造会社 Name of product and manufacturer
	2006/03/27	2010/03/27	不活化 Inactivate	〇〇社の●●●●
狂犬病抗体検査 (犬及び猫に限る) Rabies serological test (Dogs and cats only)	血液採取年月日 Date of blood sampling(year/month/day)		2007/02/26	抗体価 Antibody titer
				0.5IU/ml以上 0.5IU/ml or over
	検査機関名及び住所 Name and address of the designated laboratory G CAPORALE VIA CAMPIO BOARIO, I-64100 TERAMO ISTITUTO ZOOPROFILATTICO SPERIMENTALE DELLA ABRUZZO ET DEL MOLISE			
その他の予防接種 Other vaccination	接種年月日 Date of vaccination (year/month/day)	有効期限 Date of expiry (year/month/day)	予防液の種類 Kind of vaccine	予防液の製品名及び製造会社 Name of product and manufacturer
	2006/07/28	2010/07/28	CHLAMIDIA (CH)	〇〇社の●●●●
備考 Remarks	日本出国後の再入国の場合、入力した抗体検査は日本出国前に行いましたか？ 再入国有り BIKOU 備考			

申請番号 / Application No. NHF0006380-01

出力項目

項目名	形式	備考	
狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸入検査申請情報／共通項目	出力年月日	"yyyy-mm-dd"	—
	ユーザ ID	—	下記条件にあてはまる場合のみ、出力します。 1.ログインユーザのロール ID が税関(A01) 2.ログインユーザのロール ID が税関以外(A02)
狂犬病予防接種	狂犬病予防接種・接種年月日	"yyyy/mm/dd"	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病予防接種・有効期限	"yyyy/mm/dd"	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病予防接種・予防液の種類(日)	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病予防接種・予防液の種類(英)	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病予防接種・予防液の製品名及び製造会社	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
狂犬病抗体検査	狂犬病抗体検査・血液採取年月日	"yyyy/mm/dd"	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病抗体検査・抗体価(日)	"0.5IU/ml 以上" または"0.5IU/ml 未満"	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病抗体検査・抗体価(英)	"0.5IU/ml Δor Δover" または"0.5IU/ml Δunder" ※Δ=半角スペース	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。 なお、Δ(半角スペース)は文字数に含みます。
	狂犬病抗体検査・検査機関名及び住所【住所】	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	狂犬病抗体検査・検査機関名及び住所【検査機関名】	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
その他の予防接種	その他の予防接種・接種年月日	"yyyy/mm/dd"	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	その他の予防接種・有効期限	"yyyy/mm/dd"	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	その他の予防接種・予防液の種類	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
	その他の予防接種・予防液の製品名及び製造会社	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸入検査申請情報／共通項目	再入国の有無	—	—
	共通部備考	—	—
	個体情報備考	—	—

ク 犬等の検疫検査結果通知書

2008-09-19 出力

輸入犬等

犬等の検疫検査結果通知書

申請番号 NHF0006340-01

申請者住所 東京都港区港南

共通管理番号 _____

AWB/BL番号 _____

申請者氏名 動物会社

下記は、狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法（犬に限る）に基づく検疫を終了したことを通知する。

動物の種類	犬						
仕出国	イタリア						
搭載地	ATLZN LINZ	搭載年月日	2008/09/19	搭載船（機）名	JL1234		
到着港	東京国際空港	到着年月日	2008/09/19				
用途	愛玩用						
荷受人氏名	Same as Consignor						
荷受人住所							
荷送人氏名	Same as Applicant						
荷送人住所							
名称	ボチ	品 種	ボルゾイ				
生年月日（年齢）	2000/01/25（8年8ヶ月 齢）		毛 色	赤茶色			
性 別	Male:1	Female:	頭数: 1	ほか子畜頭数			
仕向地名	Same as Applicant						
仕向地住所							
検査結果	上記の動物は、狂犬病及びレプトスピラ症（犬に限る）を疑ういかなる徴候も見受けられなかった。						
個体識別番号/マーク	12345678912345678912			標識年月日	2000/05/19		
狂犬病予防接種年月日	有効期限	予防液の種類	その他の予防接種年月日	有効期限	予防液の種類		
1	2007/09/25	2011/09/25	不活化	1	2007/11/27	2011/11/27	PARVO(P)
2				2			
3				3			
4				4			
5				5			
狂犬病抗体価	0.555IU/ml			採血日	2005/10/26		
備 考							
証明書用の備考を表示します。							

2008年 09月 19日

農林水産省動物検疫所

家畜防疫官 DOKEN HANAKO

出力項目

項目名	形式	備考	
犬等の検査検査終了通知書情報	出力年月日	"yyyy-mm-dd"	—
	ユーザ ID	—	下記条件にあてはまる場合のみ、出力します。 1.ログインユーザのロール ID が税関(A01) 2.ログインユーザのロール ID が税関以外(A02)
	申請番号	"xxxxxxxx-xx" "xxxxxxxx"	用途が[試験研究用]以外の場合は、"届出申請番号-動物番号"の形式で出力します。 また、用途が[試験研究用]の場合は、"届出申請番号"の形式で出力します。
	共通管理番号	—	—
	AWB/BL 番号	—	—
	申請者住所	—	—
	申請者氏名	—	—
	動物の種類(日)	—	—
	仕出国(日)	—	—
	搭載地	—	—
	搭載年月日(日)	"yyyy/mm/dd"	—
	搭載船(機)名	—	—
	到着港(日)	—	—
	到着年月日(日)	"yyyy/mm/dd"	—
	用途(日)	—	—
	荷受人氏名	—	[申請者と同じ]にチェックが入っている場合は、"Same as Applicant"を出力します。 [荷送人と同じ]にチェックが入っている場合は、"Same as Consignor"を出力します。
	荷受人住所	—	[申請者と同じ]、[荷送人と同じ]にチェックが入っている場合は、出力しません。 なお、項目が複数存在する場合のみ、項目間を半角スペースで連結して出力します。
	荷送人氏名	—	[申請者と同じ]にチェックが入っていた場合は、"Same as Applicant"と出力します。
	荷送人住所	—	[申請者と同じ]にチェックが入っていた場合は、出力しません。 なお、項目が複数存在する場合のみ、項目間を半角スペースで連結して出力します。
	名称	—	用途が[試験研究用]の場合は、"See Attached"を出力します。
品種(日)	—	—	
生年月日(年齢)【生年月日】	—	用途が[試験研究用]の場合は、"See Attached"を出力します。	
生年月日(年齢)【年齢】	"(xx 年 xx ヶ月△齢)" ※△=全角スペース	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。 なお、△(全角スペース)も文字数に含みます。	
毛色	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。	

項目名	形式	備考
性別・Male	—	用途が[試験研究用]以外の場合で、当該個体の性別が雄の場合は“1”を出力します。 また、用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
性別・Female	—	用途が[試験研究用]以外の場合で、当該個体の性別が雌の場合には“1”を出力します。 用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
性別・頭数	—	用途が[試験研究用]以外の場合は、“1”を出力します。 また、用途が[試験研究用]の場合は、“解放頭数”を出力します。
ほか子畜頭数	—	—
仕向地名	—	[申請者と同じ]にチェックが入っていた場合は、“Same as Applicant”を出力します。 また、[荷受人と同じ]にチェックが入っていた場合は、“Same as Consignee”を出力します。
仕向地住所	—	[申請者と同じ]、[荷受人と同じ]にチェックが入っていた場合は、出力しません。
検査結果	—	—
個体識別番号/マーク	—	用途が[試験研究用]の場合は、“See Attached”を出力します。
標識年月日	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
狂犬病予防接種・年月日	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
狂犬病予防接種・有効期限	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
狂犬病予防接種・予防液の種類(日)	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
その他の予防接種・年月日	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
その他の予防接種・有効期限	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
その他の予防接種・予防液の種類	—	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
狂犬病抗体価	“0.5IU/ml 以上” “0.5IU/ml 未満” または“0.001~99999IU/ml” ※△=半角スペース	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。 また、[抗体価測定値]が入力されている場合は、[抗体価測定値]を出力します。 [抗体価測定値]が入力されていない場合は、[抗体価測定結果]を出力します。 なお、△(半角スペース)は文字数に含みます。
採血日	“yyyy/mm/dd”	用途が[試験研究用]の場合は、出力しません。
備考	—	—
発行年月日	“yyyy 年 mm 月 dd”	—
家畜防疫官	—	—

ケ 犬等指示書

2008-09-19 出力

犬等指示書

動物会社 _____ 様

To:

犬等の輸入に関する指示書です。

申請番号 NHF0006340
Application number

動物の種類 犬
Species of animal(s)

用途 愛玩用
Use

頭(羽・群)数 3
Quantity

搭載地 ATLNZ LINZ
Place of embarkation

搭載船(機)名 JL1234
Name of vessel

AWB/BL番号 _____
AWB/BL No.

個体識別番号/マーク
Identification number/Mark

1. 12345678912345678912 2. 12345678912345678913 3. 12345678912345678914 4. _____ 5. _____
6. _____ 7. _____ 8. _____ 9. _____ 10. _____

記

指示事項
DESCRIPTION

指示事項を表示します。

その他の指示事項を表示します。

検査担当動物検疫所名 成田支所羽田空港出張所
Name of Animal Quarantine Service in charge

検査担当動物検疫所住所 東京都大田区羽田空港3-4-4
Address of Animal Quarantine Service in charge

係留検査場所 検疫部動物検疫課 犬舎
Name of quarantine place

係留検査場所住所 神奈川県横浜市磯子区原町1-1-1
Address of quarantine place

予定係留期間/持出許可期間 2010/12/31 ~ 2010/12/31
Quarantine period (Year/Month/Date) From To

2008/09/19 農林水産省動物検疫所 成田 支所 羽田空港 出張所
Date Animal Quarantine Service Branch Sub Branch

家畜防疫官 DOKEN HANAKO
ANIMAL QUARANTINE OFFICER

(連絡先: 東京都大田区羽田空港3-4-4 Tel: 03-5756-4860 FAX: 03-5756-4904)

出力項目

項目名	形式	備考
出力年月日	"yyyy-mm-dd"	—
ユーザ ID	—	下記条件にあてはまる場合のみ、出力します。 1.ログインユーザのロール ID が税関(A01) 2.ログインユーザのロール ID が税関以外(A02)
指示書等のタイトル	—	—
申請者氏名	—	—
指示書等の文言	—	—
申請番号	—	—
動物の種類	—	—
用途	—	—
頭(羽・群)数	—	—
搭載地	—	—
搭載船(機)名	—	—
AWB/BL 番号	—	—
個体識別番号/マーク	—	用途が[試験研究用]の場合は、 "See Attached"を出力します。
指示事項	—	—
指示事項【その他指示事項】	—	—
検査担当動物検疫所名	—	—
検査担当動物検疫所住所	—	—
係留検査場所	—	—
係留検査場所住所	—	—
予定係留期間/持出許可期間【From】	"yyyy/mm/dd"	—
予定係留期間/持出許可期間【To】	"yyyy/mm/dd"	—
発行年月日	"yyyy/mm/dd"	—
支所名	—	—
出張所名	—	—
家畜防疫官	—	—
連絡先【発行元動物検疫所住所】	—	—
連絡先【TEL】	—	—
連絡先【FAX】	—	—

5.6 輸出犬等

ア 狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸出検査申請

2008-09-19 出力	
狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸出検査申請 APPLICATION FOR EXPORT INSPECTION OF DOG UNDER THE RABIES PREVENTION LAW AND THE DOMESTIC ANIMAL INFECTIOUS DISEASES CONTROL LAW	
2008 年 09 月 19 日 Year Month Day	
申請者住所氏名及び連絡先 Name and address of applicant _____ 署名 (Signature)	
氏名 Name:	DAIHOUSYAMEI
住所 Address:	TOUKYOTO MINATOKU KOUNAN
電話番号 Telephone:	0312345678
動物検疫所長 殿 To the chief of Animal Quarantine Service 下記の動物の輸出検査を申請いたします。 I hereby apply for the export quarantine inspection of the undermentioned animal(s).	
申請番号 / Application No. NHT0006420-01	
動物の種類 / Species of animal(s) DOG	頭数 / Quantity 1
名称 / Name of animal(s) ポチ	
品種 / Breed AIREDALE TERRIER	毛色 / Color ねずみ色
性別 / Sex Female	用途 / Use FOR PET
生年月日 (年齢) 2000/07/27 (8 year(s) 2 month(s))	仕向国名 Country of destination REPUBLIC OF ITALY
体長 / Length 50 cm 体高 / Height 50 cm	体重 / Weight 10 kg
搭載年月日及び搭載地 Date and place of embarkation 2008/09/28 HANEDA AIRPORT	搭載船舶 (航空機) 名 Name of vessel (or flight No.) TOUSAIBIN
荷送人住所氏名 Name and address of consignor Same as Applicant	
荷受人住所氏名 Name and address of consignee Same as Applicant	
飼養場所 (購入場所) Name of keeping place (or purchase) ●●場所	輸送形態 cargo or hand luggage Air cargo AWB No. AWB
購入年月日 Date of purchase (year/month/day) 2000/05/19	帰国予定年月日 Scheduled date of re-entry to Japan (year/month/day) 2011/12
個体識別方法 (マイクロチップ等) Means for identification (e.g. microchip) Microchip	個体識別番号/マーク Identification number/Mark 66689888754666
標識年月日 Date of identification (year/month/day) 2007/04/28	標識部位 Location of identification NECK
	マイクロチップ (リーダー) の種類 Type of microchip (reader) AVID
狂犬病予防接種 Rabies vaccination	接種年月日 Date of vaccination 2006/07/23 有効期限 Date of expiry 2010/07/23 予防液の種類 Kind of vaccine INACTIVATE 予防液の製品名及び製造会社 Name of product and manufacturer XXX INC
狂犬病抗体検査 Rabies serological test	血液採取年月日 / Date of blood sampling 2007/02/26 抗体価 / Antibody titer 0.5IU/ml or over 検査機関名及び住所 / Name and address of the designated laboratory G CAPORALE VIA CAMPIO BOARIO, I-64100 TERAMO ISTITUTO ZOOPROFILATTICO SPERIMENTALE DELLA ABRUZZO ET DEL MOLISE
その他の予防接種 Other vaccination	接種年月日 Date of vaccination 2007/07/28 有効期限 Date of expiry 2011/07/28 予防液の種類 Kind of vaccine DISTEMPER(D) 予防液の製品名及び製造会社 Name of product and manufacturer XXX INC
備考 Remarks	Re-entry to Japan: YES BIKOU
備考	

出力項目

項目名	形式	備考
狂犬病予	申請番号 (バーコー	バーコード
		—

項目名	形式	備考	
防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸出検査申請情報／共通項目	ド)		
	出力年月日	“yyyy-mm-dd”	—
	ユーザ ID	—	下記条件にあてはまる場合のみ、出力します。 1.ログインユーザのロール ID が税関 (A01) 2.ログインユーザのロール ID が税関以外 (A02)
	申請年月日	“yyyy 年 mm 月 dd”	—
	申請者住所氏名及び連絡先【氏名】	—	—
	申請者住所氏名及び連絡先【住所】	—	—
	申請者住所氏名及び連絡先【電話番号】	—	—
	申請番号	“xxxxxxxxxx-xx”	[届出申請番号]を[動物番号]をハイフン区切りで出力します。
	動物の種類 (英)	—	—
	頭数	—	“1”を出力します。
	名称	—	—
	品種 (英)	—	—
	毛色	—	—
	性別 (英)	—	“Male”または“Female”のいずれかを出力します。
	用途 (英)	—	—
	生年月日 (年齢)【生年月日】	“yyyy/mm/dd”	—
	生年月日 (年齢)【年齢】 (英)	“(xxyear(s) xxmonth(s))”	—
	仕向国名 (英)	—	—
	体長	—	—
	体高	—	—
	体重	—	—
	搭載年月日及び搭載地【搭載年月日】	“yyyy/mm/dd”	—
	搭載年月日及び搭載地【搭載地】 (英)	—	—
	搭載船舶 (航空機) 名	—	—
	荷送人住所氏名【住所】	—	荷送人が申請者と同じ場合は、“Same as Applicant”を出力します。 項目が複数存在する場合のみ、項目間を半角スペースで連結して出力します。
	荷送人住所氏名【氏名】	—	荷送人が申請者と同じ場合、出力しません。
	荷受人住所氏名【住所】	—	荷受人が申請者と同じ場合は、“Same as Applicant”を出力します。 また、荷受人が荷送人と同じ場合は、“Same as Consignor”を出力します。 項目が複数存在する場合のみ、項目間を半角スペースで連結して出力します。

項目名	形式	備考	
荷受人住所氏名【氏名】	—	[申請者と同じ]、[荷送人と同じ]にチェックが入っている場合は、出力しません。	
飼養場所(購入場所)	—	—	
飼養場所(購入場所) 【輸送形態】(英)	"Air cargo"、"Sea cargo" または"Hand luggage"	—	
飼養場所(購入場所) 【AWB No.】	—	—	
購入年月日	"yyyy/mm/dd"	—	
帰国予定年月日	"yyyy/mm"	—	
個体識別方法(マイクロチップ等)(英)	—	—	
個体識別番号/マーク	—	—	
標識年月日	"yyyy/mm/dd"	—	
標識部位(英)	—	—	
マイクロチップ(リーダー)の種類	—	—	
狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸出検査申請情報／狂犬病予防接種項目	狂犬病予防接種・接種年月日	"yyyy/mm/dd"	—
	狂犬病予防接種・有効期限	"yyyy/mm/dd"	—
	狂犬病予防接種・予防液の種類(英)	—	—
	狂犬病予防接種・予防液の製品名及び製造会社	—	—
狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸出検査申請情報／狂犬病抗体検査項目	狂犬病抗体検査・血液採取年月日	"yyyy/mm/dd"	—
	狂犬病抗体検査・抗体価	"0.5IU/ml or over" または"0.5IU/ml under"	—
	狂犬病抗体検査・検査機関名及び住所【検査機関名】	—	—
	狂犬病抗体検査・検査機関名及び住所【住所】	—	—
狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸出検査申請情報／その他予防接種項目	その他予防接種・接種年月日	"yyyy/mm/dd"	—
	その他予防接種・有効期限	"yyyy/mm/dd"	—
	その他予防接種・予防液の種類	—	—
	その他予防接種・予防液の製品名及び製造会社	—	—
狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法に基づく犬の輸出検査申請情報／共通項目	再入国の有無	—	—
	共通部備考	—	—
	個別情報備考	—	—

イ 狂犬病予防法に基づく動物の輸出検査申請



2008-09-19 出力

狂犬病予防法に基づく動物の輸出検査申請

APPLICATION FOR EXPORT INSPECTION OF ANIMALS
UNDER THE RABIES PREVENTION LAW

2008 年 09 月 19 日
Year Month Day

申請者住所氏名及び連絡先
Name and address of applicant _____ 署名 (Signature)

氏名 Name: DAIHYOUSYAMEI
住所 Address: TOUKYOTO MINATOKU KOUNAN

電話番号 Telephone: 0312345678

動物検疫所長 殿
To the chief of Animal Quarantine Service
下記の動物の輸出検査を申請いたします。
I hereby apply for the export quarantine inspection of the undermentioned animal(s).

申請番号 / Application No. NHT0006400-01	
動物の種類 / Species of animal(s) CAT	頭数 / Quantity 1
名称 / Name of animal(s) タマ	
品種 / Breed AMERICAN BOBTAIL	毛色 / Color ねずみ色
性別 / Sex Female	用途 / Use FOR PET
生年月日 (年齢) 2000/07/27 (8 year(s) 2 month(s)) Date of birth(Age)	仕向国名 REPUBLIC OF ITALY Country of destination
体長 / Length 10 cm 体高 / Height 10 cm	体重 / Weight 5 kg
搭載年月日及び搭載地 2008/09/28 HANEDA AIRPORT Date and place of embarkation	搭載船舶 (航空機) 名 TOUSAIBIN Name of vessel (or flight No.)
荷送人住所氏名 Same as Applicant Name and address of consignor	
荷受人住所氏名 Same as Applicant Name and address of consignee	
飼養場所 (購入場所) ●●場所 Name of keeping place (or purchase)	輸送形態 Air cargo cargo or hand luggage AWB No. AWB
購入年月日 2000/05/19 Date of purchase(year/month/day)	帰国予定年月日 2011/12 Scheduled date of re-entry to Japan(year/month/day)
個体識別方法 (マイクロチップ等) Microchip	個体識別番号/マーク 66689888754666 Identification number/Mark
標識年月日 2007/04/28 Date of identification(year/month/day)	標識部位 NECK Location of identification
狂犬病予防接種 Rabies vaccination	マイクロチップ (リーダー) の種類 AVID Type of microchip(reader)
接種年月日 2006/07/23 Date of vaccination	有効期限 2010/07/23 Date of expiry
	予防液の種類 INACTIVATE Kind of vaccine
	予防液の製品名及び製造会社 XXX INC Name of product and manufacturer
狂犬病抗体検査 Rabies serological test	血液採取年月日 / Date of blood sampling 2007/02/26
	抗体価 / Antibody titer 0.5IU/ml or over
	検査機関名及び住所 / Name and address of the designated laboratory G CAPORALE VIA CAMPIO BOARIO, I-64100 TERAMO ISTITUTO ZOOPROFILATTICO SPERIMENTALE DELLA ABRUZZO ET DEL MOLISE
その他の予防接種 Other vaccination	
接種年月日 2007/07/28 Date of vaccination	有効期限 2011/07/28 Date of expiry
	予防液の種類 CHLAMIDIA (CH) Kind of vaccine
	予防液の製品名及び製造会社 XXX INC Name of product and manufacturer
備考 Re-entry to Japan: YES Remarks BIKOU	
備考	

出力項目

	項目名	形式	備考
狂犬病予防法に基づく動物の輸出検査申請情報／共通項目	申請番号（バーコード）	バーコード	—
	出力年月日	“yyyy-mm-dd”	—
	ユーザ ID	—	下記条件にあてはまる場合のみ、出力します。 1.ログインユーザのロール ID が税関 (A01) 2.ログインユーザのロール ID が税関以外 (A02)
	申請年月日	“yyyy 年 mm 月 dd”	—
	申請者住所氏名及び連絡先【氏名】	—	—
	申請者住所氏名及び連絡先【住所】	—	—
	申請者住所氏名及び連絡先【電話番号】	—	—
	申請番号	“xxxxxxxxxx-xx”	[届出申請番号]を[動物番号]をハイフン区切りで出力します。
	動物の種類（英）	—	—
	頭数	—	“1”を出力します。
	名称	—	—
	品種（英）	—	—
	毛色	—	—
	性別（英）	—	“Male”または“Female”を出力します。
	用途（英）	—	—
	生年月日（年齢）【生年月日】	“yyyy/mm/dd”	—
	生年月日（年齢）【年齢】（英）	“(xxyear(s) xxmonth(s))”	—
	仕向国名（英）	—	—
	体長	—	—
	体高	—	—
	体重	—	—
	搭載年月日及び搭載地【搭載年月日】	“yyyy/mm/dd”	—
	搭載年月日及び搭載地【搭載地】（英）	—	—
	搭載船舶（航空機）名	—	—
	荷送人住所氏名【住所】	—	荷送人が申請者と同じ場合は、“Same as Applicant”を出力します。 項目が複数存在する場合のみ、項目間を半角スペースで連結して出力します。
	荷送人住所氏名【氏名】	—	荷送人が申請者と同じ場合は、出力しません。
	荷受人住所氏名【住所】	—	荷受人が申請者と同じ場合は、“Same as Applicant”を出力します。 荷受人が荷送人と同じ場合は、“Same as Consignor”を出力します。 項目が複数存在する場合のみ、項目間を半角スペースで連結して出力します。

項目名	形式	備考	
荷受人住所氏名【氏名】	—	[申請者と同じ]、[荷送人と同じ]にチェックが入っている場合は、出力しません。	
飼養場所(購入場所)	—	—	
飼養場所(購入場所) 【輸送形態】(英)	"Air cargo"、"Sea cargo"または"Hand luggage"	—	
飼養場所(購入場所) 【AWB No.】	—	—	
購入年月日	"yyyy/mm/dd"	—	
帰国予定年月日	"yyyy/mm"	—	
個体識別方法(マイクロチップ等)(英)	—	—	
個体識別番号/マーク	—	—	
標識年月日	"yyyy/mm/dd"	—	
標識部位(英)	—	—	
マイクロチップ(リーダー)の種類	—	—	
狂犬病予防法に基づく動物の輸出検査申請情報/狂犬病予防接種項目	狂犬病予防接種・接種年月日	"yyyy/mm/dd"	—
	狂犬病予防接種・有効期限	"yyyy/mm/dd"	—
	狂犬病予防接種・予防液の種類(英)	—	—
	狂犬病予防接種・予防液の製品名及び製造会社	—	—
狂犬病予防法に基づく動物の輸出検査申請情報/狂犬病抗体検査項目	狂犬病抗体検査・血液採取年月日	"yyyy/mm/dd"	—
	狂犬病抗体検査・抗体価	"0.5IU/ml or over" または"0.5IU/ml under"	—
	狂犬病抗体検査・検査機関名及び住所 【検査機関名】	—	—
	狂犬病抗体検査・検査機関名及び住所 【住所】	—	—
狂犬病予防法に基づく動物の輸出検査申請情報/その他予防接種項目	その他予防接種・接種年月日	"yyyy/mm/dd"	—
	その他予防接種・有効期限	"yyyy/mm/dd"	—
	その他予防接種・予防液の種類	—	—
	その他予防接種・予防液の製品名及び製造会社	—	—
狂犬病予防法に基づく動物の輸出検査申請情報/備考	再入国の有無	—	—
	共通部備考	—	—
	個体情報備考	—	—

ウ 犬等の検疫検査結果通知書

<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">輸出犬等</div>	犬等の検疫検査結果通知書	2008-09-19 出力					
申請番号	<u>NHT0006420-01</u>	申請者住所	TOUKYOTO MINATOKU KOUNAN				
AWB番号	<u>AWB</u>	申請者氏名	<u>DAIHYOUSYAMEI</u>				
下記は、狂犬病予防法及び家畜伝染病予防法（犬に限る）の規定に基づく検疫を終了したことを通知する。							
動物の種類	DOG						
仕向国	REPUBLIC OF ITALY						
搭載地	HANEDA AIRPORT	搭載年月日	Sep. , 28, 2008	搭載船(機)名	TOUSAIBIN		
用途	FOR PET						
荷送人氏名	Same as Applicant						
荷送人住所							
荷受人氏名	Same as Applicant						
荷受人住所							
名称	ポチ	品種	AIREDALE TERRIER				
生年月日(年齢)	Jul. , 27, 2000	(8 year(s) 2 month(s))	毛色	ねずみ色			
性別	Male:	Female: 1	頭数: 1	ほか子畜頭数			
検査結果	NO CLINICAL SIGN OF RABIES AND LEPTOSPIRA HAS SHOWN UPON INSPECTION OF THE ABOVE-MENTIONED ANIMAL.						
個体識別番号/マーク	66689888754666			標識年月日	Apr. , 28, 2007		
狂犬病予防接種年月日	有効期限	予防液の種類	その他の予防接種年月日	有効期限	予防液の種類		
1	Jul. , 23, 2006	Jul. , 23, 2010	INACTIVATE	1	Jul. , 28, 2007	Jul. , 28, 2011	DISTEMPER(D)
2				2			
3				3			
4				4			
5				5			
狂犬病抗体価	0. 555IU/ml			採血日	Feb. , 26, 2007		
備考							
THERE HAS BEEN NO OUTBREAK OF RABIES IN JAPAN SINCE JULY 1956.							
2008年 09月 19日 農林水産省動物検疫所 家畜防疫官 <u>DOKEN HANAKO</u>							

出力項目

項目名	形式	備考	
犬等の検査検査終了通知書情報	出力年月日	"yyyy-mm-dd"	—
	ユーザ ID	—	下記条件にあてはまる場合のみ、出力します。 1.ログインユーザのロール ID が税関 (A01) 2.ログインユーザのロール ID が税関以外 (A02)
	申請番号	"xxxxxxxxxx-xx"	[届出申請番号]を[動物番号]をハイフン区切りで出力します。
	AWB 番号	—	—
	申請者住所	—	—
	申請者氏名	—	—
	動物の種類 (英)	—	—
	仕向国 (英)	—	—
	搭載年月日及び搭載地【搭載地】 (英)	—	—
	搭載年月日及び搭載地【搭載年月日】 (英)	"mmm.,dd,yyyy"	—
	搭載船 (機) 名	—	—
	用途 (英)	—	—
	荷送人氏名	—	荷送人が申請者と同じ場合は、"Same as Applicant"を出力します。
	荷送人住所	—	荷送人が申請者と同じ場合は、出力しません。 項目が複数存在する場合のみ、項目間を半角スペースで連結して出力します。
	荷受人氏名	—	荷受人が申請者と同じ場合は、"Same as Applicant"を出力します。 荷受人が荷送人と同じ場合は、"Same as Consignor"を出力します。
	荷受人住所	—	[申請者と同じ]、[荷送人と同じ]にチェックが入っている場合は、出力しません。 項目が複数存在する場合のみ、項目間を半角スペースで連結して出力します。
	名称	—	—
	品種 (英)	—	—
	生年月日 (年齢)【生年月日】 (英)	"mmm.,dd,yyyy"	—
	生年月日 (年齢)【年齢】 (英)	"[(xx)year(s) (xx)month(s)]"	—
	毛色	—	—
	性別・Male	—	当該個体の性別が雄の場合には"1"を出力します。
	性別・Female	—	当該個体の性別が雌の場合には"1"を出力します。
	性別・頭数	—	"1"を出力します。
ほか子畜頭数	—	—	
検査結果	—	—	
個体識別番号/マーク	—	—	
標識年月日	"mmm.,dd,yyyy"	—	
狂犬病予防接種・接種年月日	"mmm.,dd,yyyy"	—	

項目名	形式	備考
狂犬病予防接種・有効期限	“mmm.dd,yyyy”	—
狂犬病予防接種・予防液の種類	—	—
その他の予防接種・接種年月日	“mmm.dd,yyyy”	—
その他の予防接種・有効期限	“mmm.dd,yyyy”	—
その他の予防接種・予防液の種類	—	—
狂犬病抗体価	“0.5IU/ml or over” “0.5IU/ml under” または“0.001～99999IU/ml”	[抗体価測定値]が入力されている場合は、[抗体価測定値]を出力します。 また、[抗体価測定値]が入力されていない場合は、[抗体価測定結果]を出力します。
採血日	“mmm.dd,yyyy”	—
備考【証明書出力用備考】	—	—
備考【備考コード出力用備考】	—	—
発行年月日	“yyyy年mm月dd”	—
動物検疫所家畜防疫官	—	—